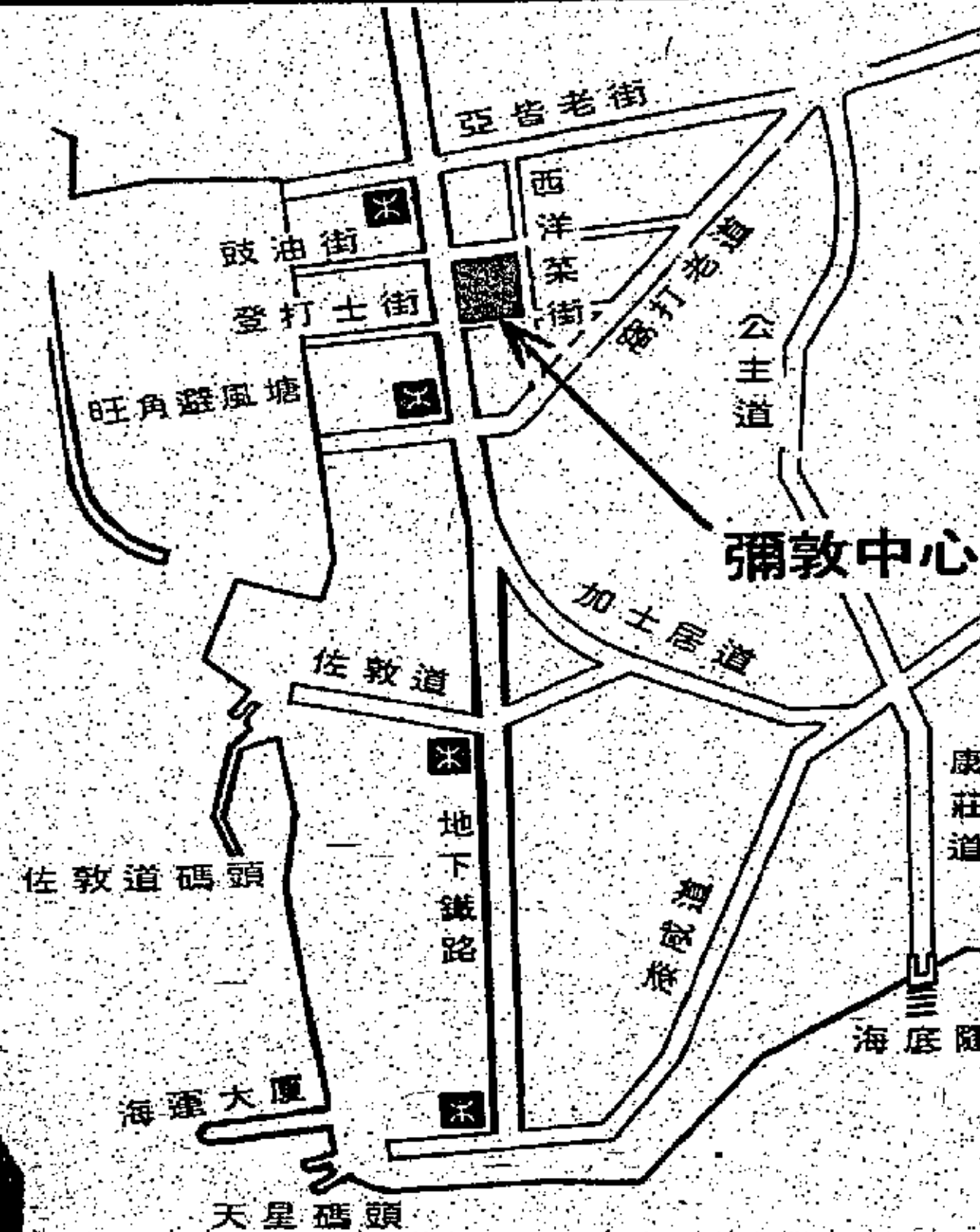


彌敦中心

彌敦道580號G. H. J. K.

旺角最繁盛之高級商業購物中心

- **繁盛商業中心** 彌敦中心位於旺角彌敦道，乃九龍最繁盛之商業購物中心。地下鐵車站及多層停車場，近在咫尺，泊車便利；沿路各綫巴士頻密，交通十分快捷方便，行人日夜川流不息。
- **商場大小俱備** 彌敦中心商場佔地寬敞，有地庫、地下、閣樓至二樓等共五層，面積達三萬平方呎，並裝置自動扶手電梯八部，顧客上落方便。舖位面積，大小俱備，適合各行各業，營業時間直至午夜。
- **高級商業大廈** 彌敦中心樓高三十三層，預期於1981年尾落成，四樓至八樓高級醫務所專用，水喉及排水設備齊全。二十一及二十二樓設有弧形露台，向外伸展，維多利亞海港景色，一覽無遺，特別適合開設高級餐廳或酒樓夜總會。其餘各層為高級寫字樓，圖則四平八正，無柱實用，大小單位均備，間隔隨意。
- **專業管理** 彌敦中心由素享盛譽之香港置地有限公司負責設計管理及維修。二十四小時保安巡邏事宜，商場及寫字樓整齊美觀，確保安全。
- **外型氣派一流** 彌敦中心大廈設計新型，正面外牆全部鑲古銅色鋁窗，另配茶色隔熱玻璃；其餘外牆全部襯顏色玻璃紙皮石，氣派高貴，歷久如新。
- **中央空氣調節** 彌敦中心設有中央冷暖氣調節系統，寫字樓單位均有獨立開關掣，控制冷度調節，全部由專家設計。



香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

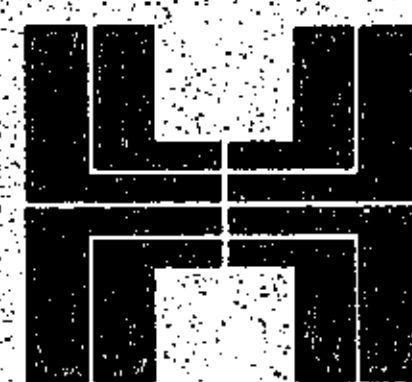
華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二〇〇九壹第
電伍幣港售零份每
號三〇〇第字存儲各刊之區新街新院內國民華中
報日僑華二第為之設報報報九〇五第字台報華中
司公限有報日僑華印承及行發
張大八紙出日今
休維岑理司總
號〇壹壹港港行港香：址地社報
下地行銀八港港市街會司公：處分區中
下地號七九四街海：處事辦角旺
下地號七二壹街華港角北：處事辦角北
電話：總社H 229081 中區H 231637
北角H 640633 旺角H 840743
樓三號四十三路三路北山北台報：經
號六七九九二九區：話電處

首期5%
建築期內
不計利息

商場舖位每單位
由50餘萬元起
置業自用
收租保值
兩相宜



售樓代理：
香港置地有限公司 代理部
中環歷山大廈地下
電話：5-265471

發展機構：
祿福企業有限公司

本地盤辦事處：
假日照常辦公
電話：3-315603

即日開始預售
九五折優待

鄧小平呼籲世界各國 打擊擴張主義 成立反蘇同盟

布爾與鄧小平第三日會商軍事合作

【路透社北京八日電】美國國防部官員今日表示，美國同意與蘇聯在軍事方面進行合作，以打擊擴張主義。此項合作包括在軍事技術、情報及訓練方面的交流。美國官員表示，此項合作是基於雙方在冷戰期間建立的互信，並旨在維護國際和平與穩定。

尋求與美締結 軍事合作協定

【中央社北京八日電】中國政府今日表示，中國正積極尋求與美國締結軍事合作協定。中國官員指出，中國在抗戰期間曾得到美國的支持，並希望未來能進一步加強與美國在軍事上的合作，以共同維護亞洲及太平洋地區的和平。

美國六艘艦艇 週五啟航東來

【中央社華盛頓八日電】美國海軍部今日宣佈，六艘美國海軍艦艇將於週五啟程，前往東亞地區執行巡邏任務。這批艦艇包括兩艘驅逐艦、兩艘巡邏艦及兩艘補給艦，將負責維護美國在該地區的權益，並加強與盟國的聯繫。

國家預算三十億美元 貪污入私囊達十分之三

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日公佈了新一年的國家預算，總額為三十億美元。然而，據此間消息人士透露，在過去幾年中，政府預算中約有十分之三的資金被貪污入私囊，這引起了公眾的廣泛關注。

論社 劃定水域養殖海洋魚類

【本報專訊】隨著海洋資源的日益枯竭，劃定水域養殖海洋魚類已成為一種重要的發展途徑。專家指出，科學合理的規劃與管理是確保海洋養殖業可持續發展的關鍵。政府應加強對相關領域的監管，以保護海洋生態環境。

多妻公死時一百二十歲 遺妻卅五個兒女百五名

【中央社倫敦八日電】英國一名多妻制的男子，在死時已達一百二十歲之譜。他留下了三十五位妻子及一百五十名兒女。此項紀錄引起了社會的廣泛討論，關於多妻制的法律地位及社會影響成為焦點。



調解國際間糾紛 聯合國安理會身負重任

【中央社華盛頓八日電】聯合國安理會今日在會議中討論了國際間糾紛的調解問題。安理會成員國一致認為，聯合國在維護國際和平與安全方面承擔著重要的責任，應通過對話與協商解決爭端。

促使各國協商 經濟制裁伊朗

【中央社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將促使各國協商對伊朗實施經濟制裁。此舉旨在對伊朗的核武開發計劃施壓，並維護國際能源安全。

中美貿易繼續繁榮 七十年代貿易每年增長百分之五

【中央社華盛頓八日電】美國貿易代表處今日公佈報告稱，中美貿易在七十年代持續繁榮，貿易額每年增長百分之五。這反映了兩國在經貿領域的密切合作與互信。

指示必須穩定物價 農曆春節前供應民生物資

【中央社北京八日電】中國政府今日指示各級政府，必須穩定物價，並在農曆春節前確保民生物資的供應。政府強調，保障民生是當前工作的重中之重，應採取有效措施防止物價波動。

人民日報刊登手跡 我的修養要則七項

【本報專訊】《人民日報》今日刊登了周恩來總理的手跡，內容為「我的修養要則七項」。這七項要則涵蓋了政治、生活及工作等多個方面，體現了總理高尚的修養與嚴謹的治國理念。

倫敦蘇聯金價下跌 每安士跌六百元

【中央社倫敦八日電】倫敦金價今日出現大幅波動，蘇聯金價每安士下跌六百元。市場分析人士認為，此種價格變動與國際形勢及投資者情緒有關。

大陸紀念周恩來逝世四週年 我的修養要則七項

【中央社北京八日電】大陸今日隆重紀念周恩來總理逝世四週年。在紀念活動中，再次強調了總理留下的「我的修養要則七項」對後世的指導意義。

提多所患疾病 血液循環失常

【中央社華盛頓八日電】美國總統提多今日在公開場合表示，他目前所患的疾病主要是血液循環失常所致。他強調，儘管面臨健康挑戰，他仍將盡力履行總統職責。

多妻公死時一百二十歲 遺妻卅五個兒女百五名

【中央社倫敦八日電】英國一名多妻制的男子，在死時已達一百二十歲之譜。他留下了三十五位妻子及一百五十名兒女。此項紀錄引起了社會的廣泛討論，關於多妻制的法律地位及社會影響成為焦點。

倫敦蘇聯金價下跌 每安士跌六百元

【中央社倫敦八日電】倫敦金價今日出現大幅波動，蘇聯金價每安士下跌六百元。市場分析人士認為，此種價格變動與國際形勢及投資者情緒有關。

指示必須穩定物價 農曆春節前供應民生物資

【中央社北京八日電】中國政府今日指示各級政府，必須穩定物價，並在農曆春節前確保民生物資的供應。政府強調，保障民生是當前工作的重中之重，應採取有效措施防止物價波動。

人民日報刊登手跡 我的修養要則七項

【本報專訊】《人民日報》今日刊登了周恩來總理的手跡，內容為「我的修養要則七項」。這七項要則涵蓋了政治、生活及工作等多個方面，體現了總理高尚的修養與嚴謹的治國理念。



觀塘工商地王

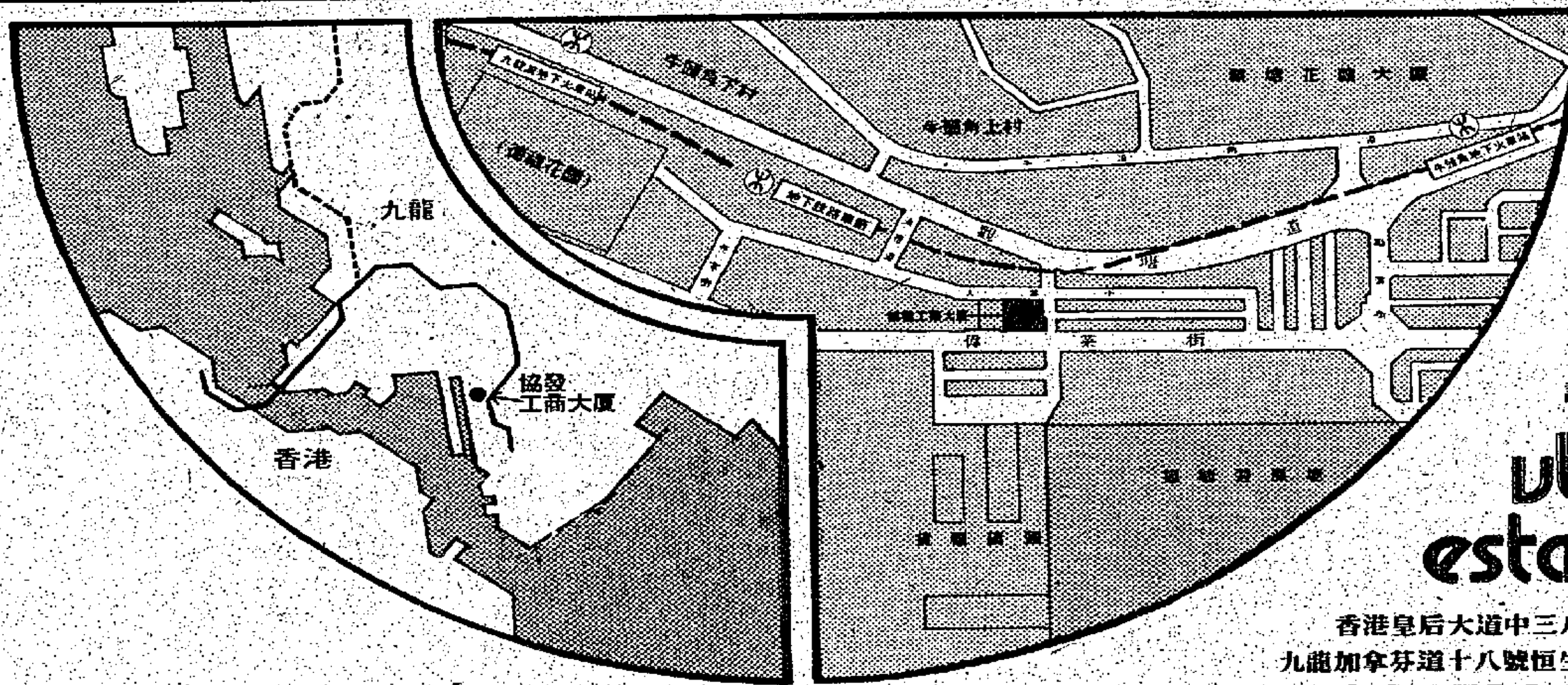
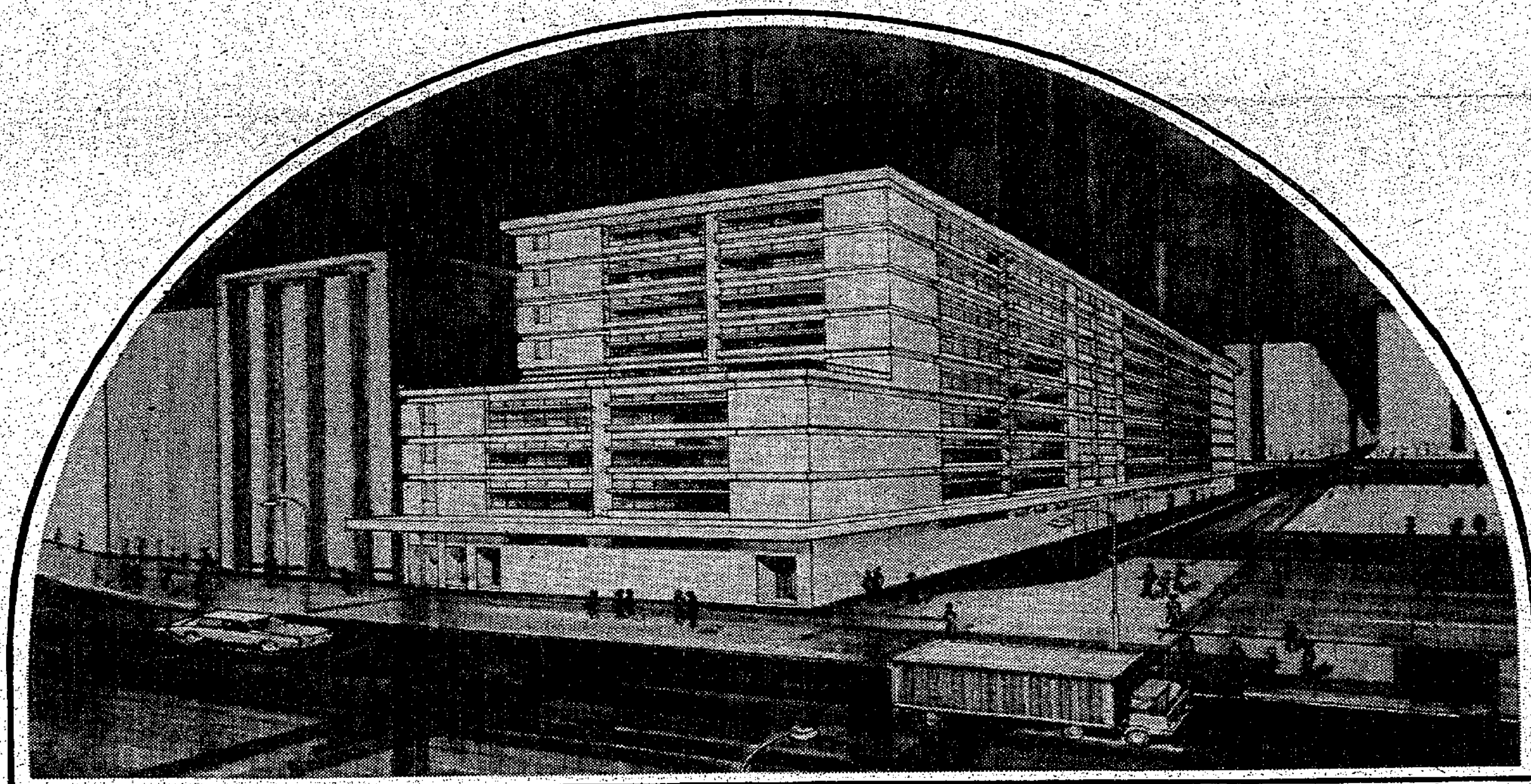
人口集中
交通方便
設備完善

認購期間九二折優待

協發 工商大廈

UNIFY
COMMERCIAL-INDUSTRIAL
BUILDING

觀塘偉業街・大業街N.K.I.L. 5745地段



詳情請詢：

**utterson
estates limited**

香港皇后大道中三八至四八號萬年大廈九〇三室
九龍加拿芬道十八號恒生銀行大廈八〇二至三室

電話：5••266739 電話：3-674080

本港新聞

方心讓醫生呼籲志願機構 提供體育康樂設施 造福弱能傷殘人士

贊揚保良局保赤安良照顧婦孺

（特訊）保良局主席方心讓醫生，昨（八）日中午，在保良局會議室，召集各志願機構代表，商討如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席在會中，首先致詞，讚揚保良局，在過去數十年來，對於社會福利事業，貢獻至鉅，尤以照顧婦孺，及貧苦人士，更為周至。方主席並呼籲各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

（續）方主席在會中，並討論了如何為弱能傷殘人士，提供體育康樂設施，以資訓練及康復。方主席表示，希望各志願機構，能仿效保良局之精神，共同為社會福利事業，而努力。

官塘廠房出售

二樓全層，兩年新樓，二萬一千尺，滿鋪地板，廚房潔淨，全屋冷氣設備，私家車位兩個，兩部貨梯及一部客用電梯，私家車位兩個。有意者請於上午十時至下午七時電三一六六六〇一麥小姐洽。

遺失啟事

本公司現遺失香港海陸運有限公司發行之提單，單號為T-2888，紙單號碼為00000000，現向該公司報失，特此聲明作廢。

香港維多利亞法院離婚案

一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗離婚案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，准予離婚，並對財產進行分割。

貴重物業全座業主以投標方式出售

香港維多利亞法院，現正接受投標，出售一幢位於中環的貴重物業。有意投標者，請於一九九九年九月九日前，向該法院領取投標表格。

離職啟事

本人因事離職，特此聲明。離職日期為一九九九年九月九日。離職後，所有與本公司有關之業務，概與本人無關。

聲明啟事

本人因事聲明，特此聲明。聲明日期為一九九九年九月九日。聲明後，所有與本人有關之業務，概與本人無關。

退股聲明

本人因事退股，特此聲明。退股日期為一九九九年九月九日。退股後，所有與本公司有關之業務，概與本人無關。

香港維多利亞法院小錢債案

一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

貴重物業全座業主以投標方式出售

香港維多利亞法院，現正接受投標，出售一幢位於中環的貴重物業。有意投標者，請於一九九九年九月九日前，向該法院領取投標表格。

離職啟事

本人因事離職，特此聲明。離職日期為一九九九年九月九日。離職後，所有與本公司有關之業務，概與本人無關。

聲明啟事

本人因事聲明，特此聲明。聲明日期為一九九九年九月九日。聲明後，所有與本人有關之業務，概與本人無關。

退股聲明

本人因事退股，特此聲明。退股日期為一九九九年九月九日。退股後，所有與本公司有關之業務，概與本人無關。

香港維多利亞法院小錢債案

一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

貴重物業全座業主以投標方式出售

香港維多利亞法院，現正接受投標，出售一幢位於中環的貴重物業。有意投標者，請於一九九九年九月九日前，向該法院領取投標表格。

拍賣大幫紅木酸枝柚木傢俬古董擺件

玉器牙影銀器漆器傢俬首飾字畫電器用具心電圖機玻璃器雙單人床雪櫃冷氣機打字機電風扇攝影機顯微鏡新魚竿網球拍地氈及其他精緻品廣告

通告

啓者法國之 SOCIETE BIC (其辦事處在 8, IMPASSE DES CAILLOUX, 92 Clichy, France) 已在英屬香港註冊，並獲准在英屬香港經營其業務。特此通告。

香港聯合船塢有限公司

本公司現有船塢，位於中環，現正接受投標，出售一幢位於中環的貴重物業。有意投標者，請於一九九九年九月九日前，向該公司領取投標表格。

貴重物業全座業主以投標方式出售

香港維多利亞法院，現正接受投標，出售一幢位於中環的貴重物業。有意投標者，請於一九九九年九月九日前，向該法院領取投標表格。

離職啟事

本人因事離職，特此聲明。離職日期為一九九九年九月九日。離職後，所有與本公司有關之業務，概與本人無關。

聲明啟事

本人因事聲明，特此聲明。聲明日期為一九九九年九月九日。聲明後，所有與本人有關之業務，概與本人無關。

退股聲明

本人因事退股，特此聲明。退股日期為一九九九年九月九日。退股後，所有與本公司有關之業務，概與本人無關。

香港維多利亞法院小錢債案

一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

貴重物業全座業主以投標方式出售

香港維多利亞法院，現正接受投標，出售一幢位於中環的貴重物業。有意投標者，請於一九九九年九月九日前，向該法院領取投標表格。

離職啟事

本人因事離職，特此聲明。離職日期為一九九九年九月九日。離職後，所有與本公司有關之業務，概與本人無關。

聲明啟事

本人因事聲明，特此聲明。聲明日期為一九九九年九月九日。聲明後，所有與本人有關之業務，概與本人無關。

退股聲明

本人因事退股，特此聲明。退股日期為一九九九年九月九日。退股後，所有與本公司有關之業務，概與本人無關。

香港維多利亞法院小錢債案

一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

貴重物業全座業主以投標方式出售

香港維多利亞法院，現正接受投標，出售一幢位於中環的貴重物業。有意投標者，請於一九九九年九月九日前，向該法院領取投標表格。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於一九九九年九月九日，香港維多利亞法院，判決一宗小錢債案。原告為陳某某，被告為李某某。法院判決，被告應償還原告欠款。

昨收八千餘元

合計共銀一千五百元正。

各界捐款數目如左及需捐者，請向 電報日報救災學一，並在左上角劃綫，及劃去，或持票人，數字爲安。

翁祐先生捐二千助學

心公益，對電報日報救災學運動，盡力支持。昨來去三千元，响應，是極其熱心，人欽敬。

博愛醫院總理一千元

博愛醫院，向熱心社會慈善事業，公益，以行爲宗旨。總理，爲救災學運動，勉盡其力。現以博愛醫院，爲救災學運動，捐來一千元，以助本救災學教育事業。總理，爲救災學運動，勉盡其力。現以博愛醫院，爲救災學運動，捐來一千元，以助本救災學教育事業。總理，爲救災學運動，勉盡其力。現以博愛醫院，爲救災學運動，捐來一千元，以助本救災學教育事業。

曾永先生慨捐一千元

曾永先生，熱心社會公益，公會公義，樂於施助。昨捐來一千元，以助本救災學教育事業。總理，爲救災學運動，勉盡其力。現以博愛醫院，爲救災學運動，捐來一千元，以助本救災學教育事業。總理，爲救災學運動，勉盡其力。現以博愛醫院，爲救災學運動，捐來一千元，以助本救災學教育事業。

以响應本報之救災學捐款運動。黃登學子，得以完成義舉。功績無極，無極。

在任與警方合作愉快

[illegible]

史加理斯少於一九七九年六月廿八日加入英皇軍部負責軍需物資的總幹事，主要任務是統籌艦非人及飛艇，一般巡防任務及自然災害之救援事宜，與警察處行動組有非常密切的聯繫。

如仙川渡
洲封爵士
(特訊)香港學生

姚偉川負笈澳洲，苦學奮鬥，先後在雪梨大學，新南威爾斯大學攻讀，成績優異，獲學士及哲學博士，並受之巨額

考官，高級工程數學顧問，數學研究院院士

。姚氏工作表現良好，深得當地政府賞識，委任新南威爾斯區太平紳士，觀雅格邊勳位高級爵士。這項榮銜爲在澳洲華人之第一人，亦爲

陳 包 依 魏
非 有 達 良
何 大 鳳
行 菲 三
梁 楓 陳 楚 芳
主 編
逢 星 期 三 刊 出

中區旺舖
全幢三層半連寫字樓招租
有意辦公時間請電 H 二六
一一六七內綫一一八洽

某大經銷商徵求傢俬銷售

本店自置舖位，地點適旺，位於元洲街223至229金源大廈，現準備經銷各國名廠傢俬梳化，燈飾，特此請教有關商行及批發商，承造商，懇請給予資料指函，以便業務上之聯系是荷！

金源傢俬燈飾公司
通訊地址：九龍元洲街223至229金源大廈
聯絡電話：三六一五八五六

徵求碎股 德輔道中216號
三昌大廈402室
及各類碎股
匯豐 和黃
電話：五一四三四八七一—二

萬年青牌喉風散 廣東梅
市製藥廠出
之萬年青牌
一批已運港應市

係按照祖傳秘方，採集貴藥材配製而成，治咽喉腫痛、口腔糜爛、牙齦發炎、鼻竇炎等症均有獨特療效。誠為喉科聖藥。

海內外各埠均有出售，由於發聲車，在東區內外尤見多，前一期因中國空軍，在東區地盤中，莫不有口宣稱：「前一期因中國空軍降臨，日七九秋安起由中國空軍有限公司接辦近線」現已運到一批到港應市，各大藥行均售，並繼續供應轉口。

聞警務處為（行動）武裝掃記念品贈予少校時情形。

官塘工廠樓出租
官塘偉業街每層500呎，
每呎2.50，適合製衣或電
子業。合意請電4739796
林先生或張小姐洽。

某大傢俬燈飾公司誠聘
燈飾及傢俬裝飾師傅
須具多年實際工作經驗，體健耐勞，
能維修及裝拆傢俬燈飾技術。
有意應徵者，請附履歷近照，要求待
遇，函寄香港銅鑼灣郵箱三〇八二一
號。

長順街／長義街
地段：5560及5561

利來工業大廈
招租

面積：由六千六呎至二萬八千呎
載重：每平方呎一百五十磅
租金：每平方呎由 \$2.30 至 \$2.50
經租處：泰利來發展及代理有限公司
九龍彌敦道748 A 始創行 ⑥字
電話：K-948211

商業出租

向元洲街及東沙島街二樓單邊商
業全層，面積由六百九十呎至一
萬伍仟呎合寫字樓、百貨商場、餐館、陳列室等。
辦公時間電 K9482121

(國歷正月廿四)
籌備選理監
區國瑞先生
馮同家君
黃亞公司
謝任事有
謝任事有

[illegible]

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位），每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位），加色每寸另加三元。長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

最新

微型電腦控制
全乾式普通紙影印機

東芝牌 **TOSHIBA**
BD-60S型



總經銷：宇宙商業機蕊有限公司
大道中興達大廈501室
電話：5-233617；5-240049

新式電動冷熱飲水機
 全不銹鋼 美觀實用
 免費保養 歡迎垂詢
 電話：0-226527 8-2348393 葛國

業運 工業大廈
官塘駿業里10號
尚餘一單位
面積5253呎
首期一成 即可買廠
獨立廟所，適合各行各業
地盤電話3-429628 3
怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新順和大厦97室
電話：五・二九六二八五（四線）

成連 工業大廈

官塘成業街 15-17 號

適合各行各業

由四百八十餘呎至三萬餘呎

大小單位俱備

每單位由十萬餘元起

只付三成，即可入伙

建至十一樓

尚餘一單位

30771

新置業有限公司

新大馬路 33 號萬邦有里樓

電話：五二五三〇〇三（八線）

咖啡霸熱飲品機
可為貴公司員工
及訪客提供各
種熱飲品服務。
請即撥電與本公司
聯絡，安排免費示範。

Café Bar Services
香港北角屈臣氏大廈B座302室
電話：5-700341

華僑日報 聯合主辦
汎美 PAN AM
 經驗豐富 尤冠全球

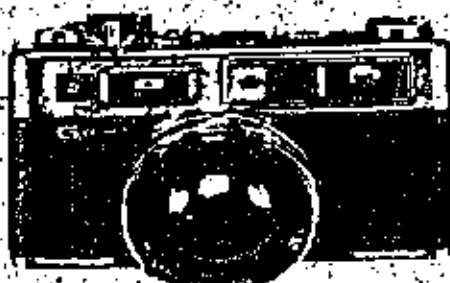
新春美加西岸遊
 二月十四日至二月廿五日
 全程十二天 僅收 **\$9,200**
 遊程包括

- ◆ 檀香山
- ◆ 羅省
- ◆ 廸士尼樂園
- ◆ 聖地牙哥
- ◆ 拉斯維加斯
- ◆ 溫哥華
- ◆ 三藩市

詢問處：香港砵甸乍街香港華人銀行大廈地下
 華僑日報中區辦事處電話：H 251974
 246379
 優待讀者 提供特價機票

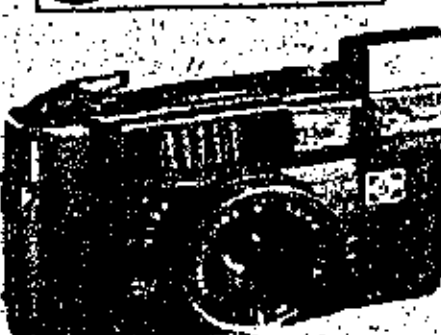
影攝佳

電子E35 *CSM* 型



若非性能最佳價錢又低
世界總銷量焉能超越六百萬部

AUTO
Focus



全自動對焦相機：配備（定焦鈕）、（自拍掣）及（控光系統）其他牌子所無。

不怕貨比貨



YASHICA

電子E35MG-1型



操作簡便，性能超卓，
效果特佳，價錢最平。

Diary



能將年、月、日、星期錄
影在相片上，永誌難忘。

最怕唔識貨

[illegible]

現貨特價租售

香港皇后大道東37-59A號 (即灣仔大佛口)

東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站

樓上單位連租約出售・地下旺舖租售・
中央冷氣系統

■ 外牆全部玻璃紙皮石
■ 名廠700呎快速不銹鋼電梯
■ 大口與電梯大堂全部雲石
■ 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

 **怡華置業有限公司**
香港雪廠街新華利大廈97室
☎ 5-229162 5-281671

本港新聞

化纖組蛇人運團集蛇屈
船登票憑渡偷

客陸大百近捕拘澳大在昨警軍
票船購百二幣民人以前事人每

【本報訊】軍人昨日在澳門大澳一帶，發現一隊由十多名男女老幼組成的「蛇人」，他們正準備偷渡。軍人隨即開槍警告，並向他們投擲催淚彈。在混亂中，一名男子被刺傷，傷勢嚴重。軍人隨即展開搜索，並在附近發現一艘載有偷渡客的船隻。船隻上共有二十多名偷渡客，其中大部分是來自中國大陸的勞工。軍人隨即展開搜索，並在附近發現一艘載有偷渡客的船隻。船隻上共有二十多名偷渡客，其中大部分是來自中國大陸的勞工。軍人隨即展開搜索，並在附近發現一艘載有偷渡客的船隻。船隻上共有二十多名偷渡客，其中大部分是來自中國大陸的勞工。

偷渡客之性別
近月女多於男

【本報訊】據警方統計，近月來偷渡來港的男女比例，已由以往的男多女少，轉為女多男少。警方表示，在過去幾個月，偷渡來港的女性人數明顯增加，而男性人數則相對減少。警方分析認為，這可能是由於女性偷渡客在港後的生活壓力較小，且容易獲得同情和幫助。此外，女性偷渡客在港後的工作機會也相對較多，這使得她們更願意冒險偷渡來港。



家計會向少女忠告
露營期間小心色狼
服食事後避孕丸是痛苦的經驗

【本報訊】家計會日前向少女發出忠告，提醒她們在露營期間要特別小心色狼的騷擾。家計會表示，近年來，針對少女的性騷擾事件有增無減，這不僅對少女的身心健康造成嚴重威脅，也給她們的生活帶來極大不便。家計會呼籲少女在露營期間，要加強自我保護意識，避免單獨行動，並要學會拒絕他人的不當要求。此外，家計會還提醒少女，服食事後避孕丸是一種痛苦的經驗，她們應該在事前做好避孕措施，以保護自己的身體健康。

本港每年賺錢數額
旅遊業佔百份十二

旅協總幹事表示大陸開放旅遊對港有利
來港旅遊人數日增政府應決定建新機場

【本報訊】旅遊業協會總幹事昨日表示，大陸開放旅遊對香港有利，並預測未來幾年來港旅遊的人數將持續增長。總幹事指出，大陸旅遊市場的開放，將為香港的旅遊業帶來巨大的商機。隨著大陸旅遊人數的增加，香港的旅遊業將獲得更多的收入，並創造就業機會。此外，總幹事還建議政府應考慮興建新機場，以應對未來日益增長的航空交通需求。他認為，新機場的興建將進一步提升香港的國際地位，並促進旅遊業的發展。

少女看電影
被怪手胸襲

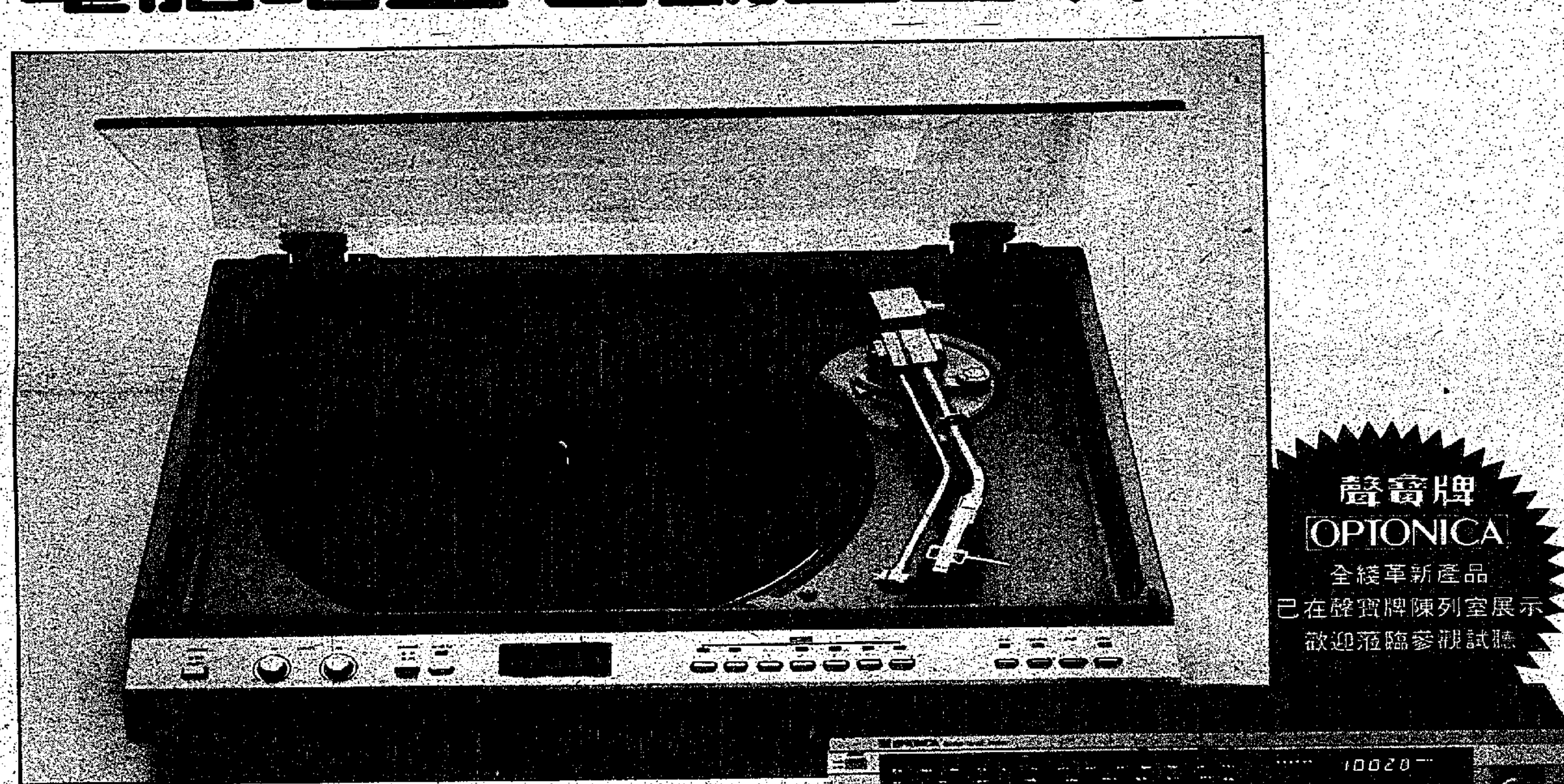
鄰座男子捉奸官裏
三被告再提堂

【本報訊】一名少女在電影院看電影時，被鄰座男子摸胸，該男子已被警方拘捕。警方表示，這名男子在電影院內對少女進行性騷擾，行為極其惡劣。少女在發現後立即向影院工作人員求助，並報警處理。警方接報後迅速趕到現場，並將該男子帶回警署調查。目前，該男子已被控以性騷擾罪名。此外，警方還表示，該名男子是第三次被控，此前已有兩次被判處罰款。警方呼籲公眾加強對性騷擾行為的警惕，並及時向警方舉報。

元日警員開槍案
三被告再提堂

押候一週再訊
【本報訊】元日警員開槍案，三名被告昨日再次被提堂。警方表示，這三名被告在元日當天涉嫌開槍襲擊警員，導致警員受傷。目前，三名被告均已被控以襲擊警員罪名。警方表示，這起案件引起了社會的廣泛關注，警方將全力配合司法程序，確保案件得到公正處理。三名被告在庭上表示，他們對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予輕判。法官表示，他將根據案件事實和法律規定作出判決。

電腦唱盤自動選曲神乎其技



聲寶牌 OPTONICA 專利發明 APLD 電腦選曲唱盤

聲寶牌 OPTONICA 一向在音響新潮流之前，首先發明 APLD 並裝在卡式錄音座上，現在更進一步成功地創製 APLD 電腦自動選曲唱盤。聲寶牌 OPTONICA 並同時推出最新超薄型銀影系列 ST-7100H 純直流前級後級擴音機和 ST-7100H 數字式調諧器，互相匹配，美觀、性能卓越。

RP-7100H APLD 直驅式唱盤

- 獨有 APLD 電腦自動選曲系統，配合紅外線感應器，可以全自動選曲達七首之多。
- 自動選曲、自動落臂、起臂、重唱、速度微調等，全部由正面「輕觸式」操控，兼備 LED 顯示。
- 特設雙臂系統，獨立馬達驅動。
- 獨立感應臂測探唱片面積，自動調節唱臂運行動作。
- 獨有 MONO TORQUE 馬達直接驅動，配合石英鎖 FG 伺服系統，抖擺率低於 0.03% WRMS。
- 玻璃防塵蓋，美觀大方，全機高度不足 4 吋。

ST-7100H 數字式調諧器

- 訊噪比優於 62 dB。
- 五位數字式頻率顯示，七位 LED 訊號強度顯示及七位 LED 中點調諧顯示，確保選台準確。
- 「自動調諧鎖」設計，全無相位漂移。

SM-7100H 純直流前/後級擴音機

- 全段直接交連全對稱 ICL 線路，失真特低。相對平衡純直流放大，輸出功率高達 65W X 2 RMS (8Ω)。
- 總諧波失真 0.05%。
- 頻應 0Hz ~ 80KHz。
- 訊噪比 110 dB。
- 左/右聲道分別採用 12 枚 LED 顯示輸出功率，反應敏捷。
- 紅/綠色 LED 自動保護電路顯示。
- 超薄銀灰色機身，豪華悅目，高度僅三吋。

RT-7100H 前控式卡式座

- 「輕觸式」操控按鈕。
- 專利發明 APMS「自動樂段選曲」系統，利用微型電腦找尋喜愛樂段，或預先校定播曲程序（最多可選至 15 首）。
- 螢光率值指示錶。
- 抖擺率低於 0.048% (WRMS)。
- 杜比抑制噪音系統。
- 頻應 20-18,000Hz。
- 訊噪比優於 67 dB。

INTUNE WITH THE FUTURE
OPTONICA
領導 Hi Fi 新紀元

總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行 16 樓 24 室 電話：5-257272 (9 線)
陳列室：九龍新世界中心 L1-46 電話：3-696981

20 週年紀念酬賓團

曼谷、桂河橋、芭堤雅
六天豪華團
\$1990 逢星期六出發
農曆年加班團 %、%

菲島超級六天豪華團
\$1680 週二出發
農曆年加班團：
%、%、%、%、%、%

台灣彩虹七天團
\$1680 (包簽證)
週日及週一出發

北海道雪祭七天豪華團
\$3990 80 年 1 月 30 日
享受一週，節目豐富

馬星泰十一天豪華團 \$3590
出發日期：80 年 2 月 15、16、17 日

重慶舉辦澳洲、歐洲、美加、東南亞、韓國等各地旅行團。備有彩色章程，歡迎索閱或電話查詢。

* 星期日及假期照常營業 *

大東旅遊有限公司
中環威靈頓街舖記大廈頂樓 5-2304565-251101

本港新聞

隧道巴士釀成一死四十一傷
司機不小心駕駛
罰款停牌六個月

北角碼頭巴士車禍另一司機供述
途中發現車有毛病
全案證供未畢押候今晨續審訊

彌敦道住戶
遭竊賊搬運
損失財物二千多元

男子伏屍火車軌
警方欲知其身世

老翁江樹德迷路
親友速聯絡警方

宇樓居座首
收接已署屋
伙入可前春新



惡飛勒索商店
判監四年三月

惡飛勒索商店
判監四年三月

警方欲知其身世

宇樓居座首
收接已署屋
伙入可前春新

Hong Kong Productivity Centre
冷庫系統及設備——原理與應用 HK\$320.00
Refrigeration and Plant Machinery - Its Theory and Application Training Course (粵語)
16.1.80 - 8.2.80
7:15 p.m. - 9:45 p.m.
Every Wednesday & Friday
20/F, Sincere Building, 173 Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

三區獅子會
第三分區五會聯歡

松坂屋聖誕大抽獎
新年再辦抽獎

香港新產品比賽
本月十五截止收件

輸與受限制紡織品
年終特別付運方案

天氣驟變
宜防咳嗽

中山圖書館舉行
開館十週年紀念

香港新產品比賽
本月十五截止收件

輸與受限制紡織品
年終特別付運方案

工務司署地政測量處
地政測量處處長宣佈
五幅官地 定期拍賣

座落地點	九龍新德鄰道
地段	新九龍內地第五七九二號
面積	約一萬八千六百零七平方米
用途	限作私家住宅用途
座落地點	香港香港仔大道
地段	香港仔內地第四〇三號
面積	約二千六百八十八平方米
用途	限作非工業用途
座落地點	香港石排灣道附近
地段	香港仔內地第四〇二號
面積	約二千二百九十九平方米
用途	限作工業與貨倉用途
座落地點	九龍草蓆街與四山街連接處
地段	油塘內地第三七號
面積	約五百八十平方米
用途	限作非工業(住宅除外)用途
座落地點	九龍茶果嶺道
地段	油塘內地第七四號
面積	約二千三百平方米
用途	限作工業與貨倉用途

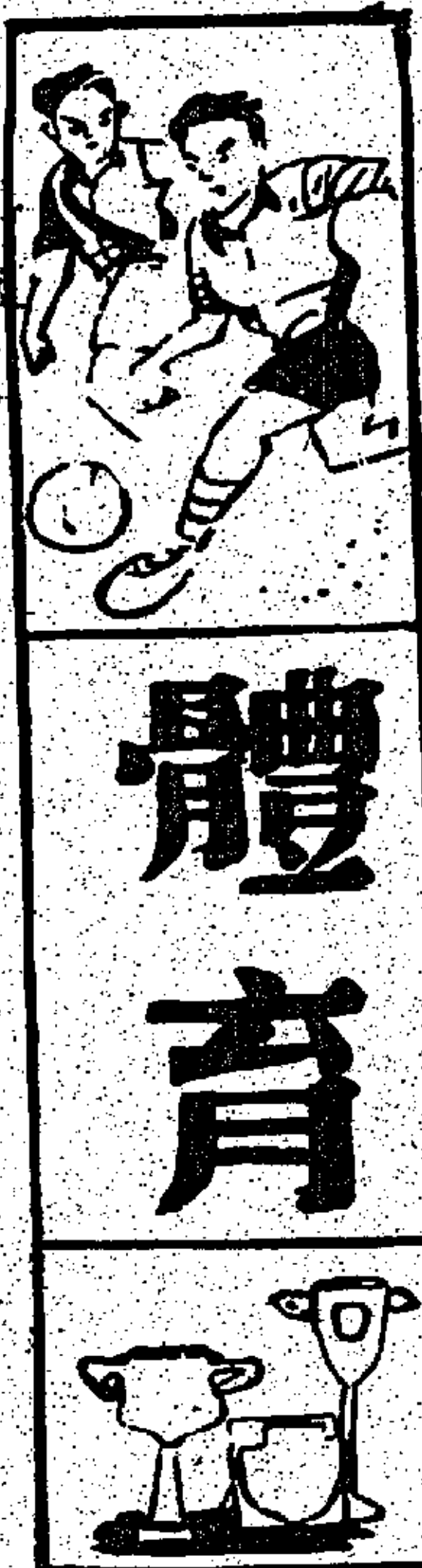
拍賣日期與地點：一九八〇年一月二十九日 星期三
下午二時半 香港大會堂劇院

怡安 旅運貿易有限公司
中環康樂與銀行大廈1701室 5-254431
彌敦道636號銀行中心716室 3-886356

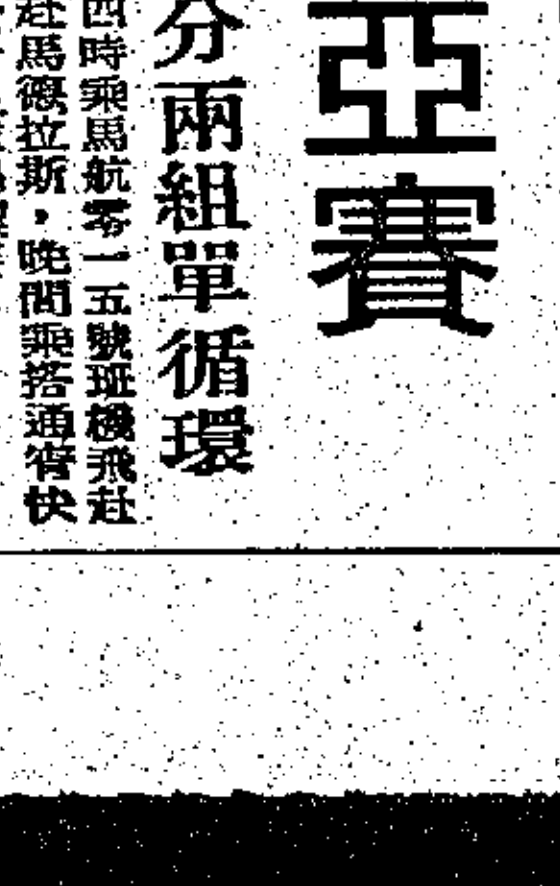
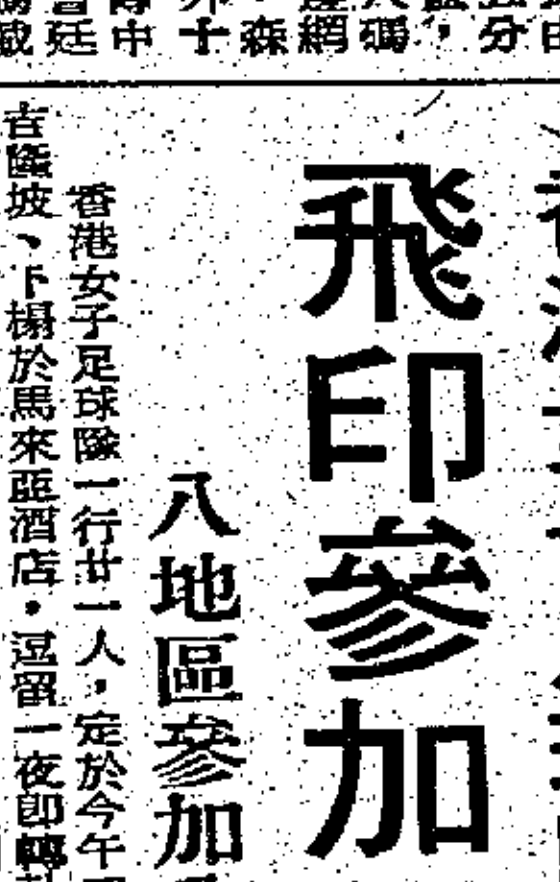
星馬	八天 \$2650
星馬泰	十二天\$3150週六、日出發
曼谷	春節加班 2月12,13,14,15,16,17,18,19
芭堤雅	六天\$1850 逢週六出發
曼谷、清邁	春節加班 2月15,16,17,18
菲律賓	七天 \$1580起
韓日	七天 \$3330 週六出發
日本	春節加班 2月14,15,16,17,19
台灣	七天 \$2980
北海道	七天 \$1630
雪祭團	九天 \$1980起
美加	逢週六、日出發 春節加班 2月15,16,17

賽馬實況報導
今晚6:45 播出
鍾時雨·老金·張基·蘇國仁
聯合主持

今晚提供——
第一場(1)惡霸
第二場(1)百勝二世



體育

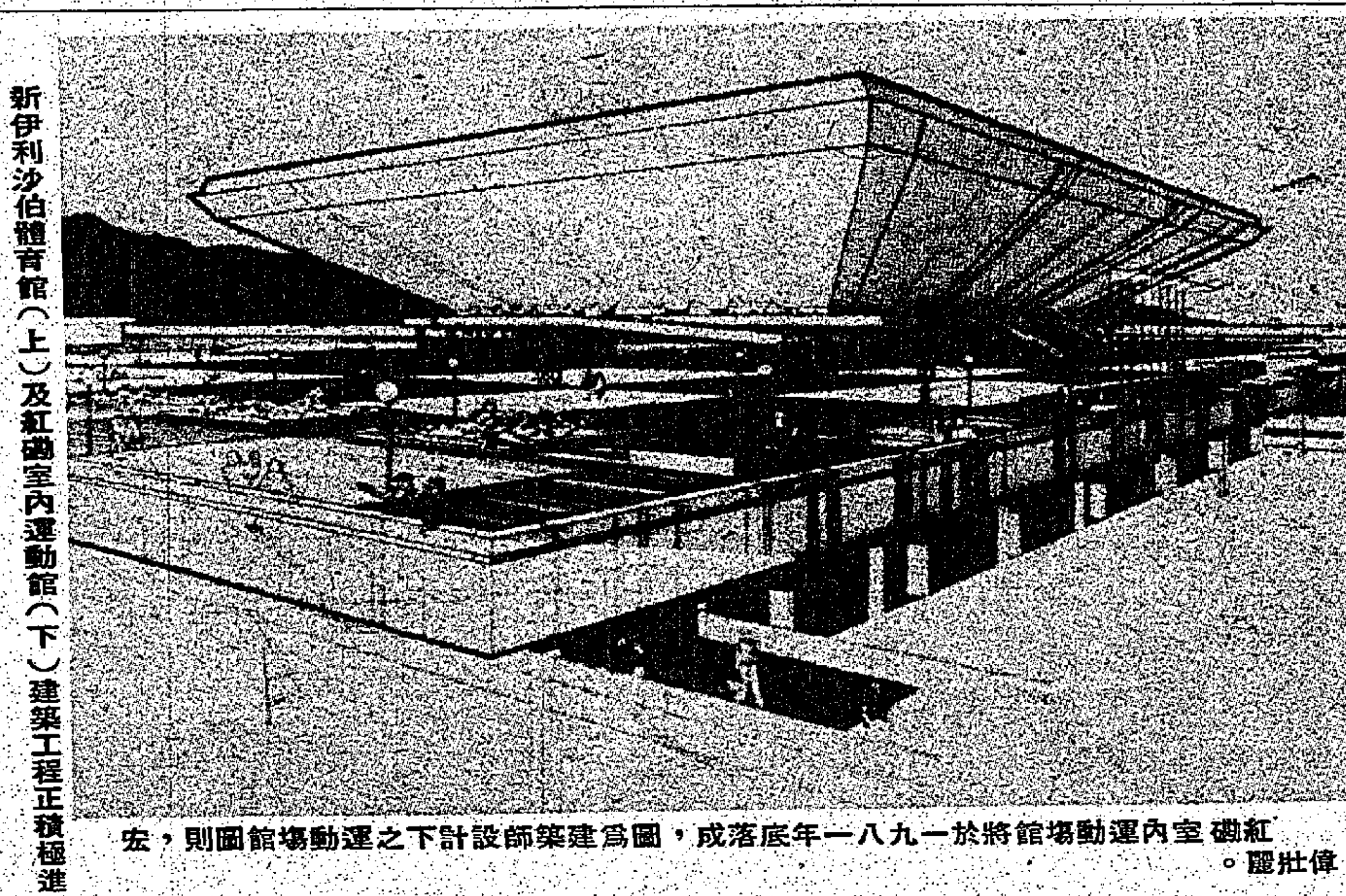


香港體壇劃時代進展

國際新型體育場館 分港九新界建築中

摩利臣新伊館五月落成樓高三十三層 紅磡室內場明年可竣工結構獨特 沙田銀禧中心首期八二年開始啓用

（本報記者採訪）在八十年代初期，三座具有國際水準的體育場館將先後在香港落成。這三座體育場館分別是：位於沙田的銀禧中心、位於紅磡的室內體育場、以及位於摩利臣新伊的體育場。這三座體育場館的落成，將為香港的體育事業劃時代的進展。



宏，則圖館場動運之下計設師建爲圖，成落底年一八九一於將館場動運內室碼紅。圖社偉

新伊館樓高三十三層，設備現代化，可供大型文娛體育活動進行。

伊利沙伯體育館位於摩利臣新伊，樓高三十三層，佔地四萬七千五百平方呎。這座體育館的落成，將為香港的體育事業劃時代的進展。這座體育館的落成，將為香港的體育事業劃時代的進展。

紅磡室內運動場在火車總站平台興建，可供國際體育競技之用。這座體育館的落成，將為香港的體育事業劃時代的進展。

沙田銀禧體育中心首期工程八二年完成，面積達四十一英畝。這座體育館的落成，將為香港的體育事業劃時代的進展。

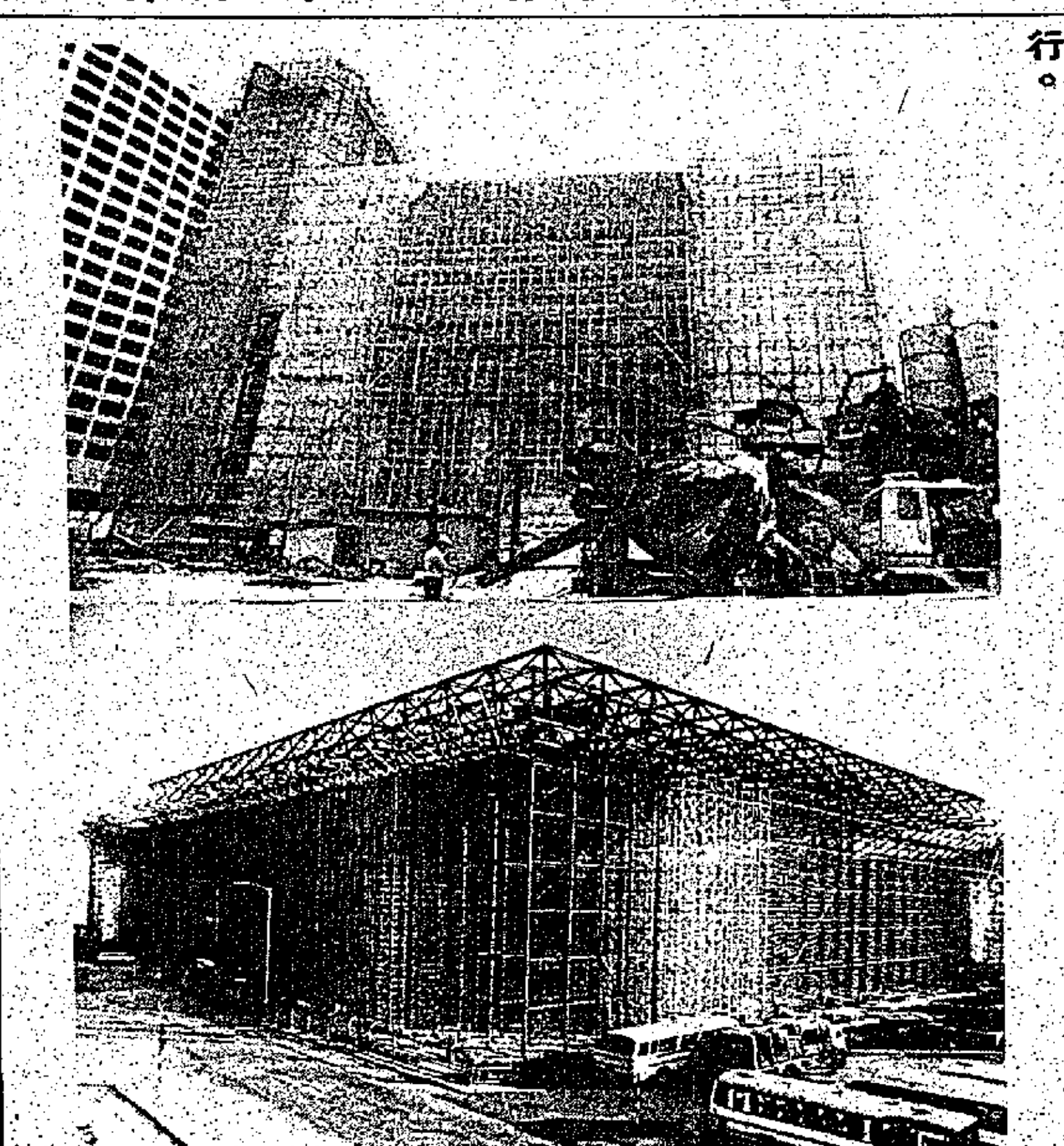
今晚聯賽強弱懸殊 東方銳氣正盛 港會難以抗衡 旺角場入時開球

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。



新伊利沙伯體育館（上）及紅磡室內運動館（下）建築工程正積極進行。

精工險勝海蜂 施維山首開紀錄居理還以顏色 森寶斯新球會延輝射入定勝局

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

去年網球最佳拍檔——美將麥恩萊（右）與費林明（左）在網球場上揮拍。

本港新聞

市局主席沙理士 巡視各工程進展

【本報訊】市局主席沙理士，昨（廿）日巡視各工程進展，並與各工程負責人會面。沙氏在巡視過程中，先後前往沙田、新界、九龍及香港島各工程地點，與各工程負責人會面，了解各工程進展情況。沙氏在巡視過程中，先後前往沙田、新界、九龍及香港島各工程地點，與各工程負責人會面，了解各工程進展情況。

灣仔街坊會理監 宴賀李運源晉紳

【本報訊】灣仔街坊會理監，昨（廿）日宴賀李運源晉紳。李氏在宴會上，獲街坊會理監頒發獎狀，以表彰其在社區服務方面的傑出貢獻。李氏在宴會上，獲街坊會理監頒發獎狀，以表彰其在社區服務方面的傑出貢獻。



兩巴改善服務 積極訓練司機
【本報訊】兩巴（九龍巴士及新界巴士）為改善服務，積極訓練司機。兩巴公司表示，將加強對司機的培訓，以提高服務質素及駕駛安全。兩巴公司表示，將加強對司機的培訓，以提高服務質素及駕駛安全。



沙龍 路邊
【本報訊】沙龍路邊，近日發現多宗非法活動。警方表示，將加強對該地區的巡邏，以打擊非法活動。警方表示，將加強對該地區的巡邏，以打擊非法活動。

周耀年先生逝世
【本報訊】周耀年先生，於昨日（廿）日逝世。周先生生前熱心公益，為社會作出不少貢獻。周先生生前熱心公益，為社會作出不少貢獻。

青島華僑學校 籌款晚宴
【本報訊】青島華僑學校，昨（廿）日舉行籌款晚宴。晚宴上，各界人士踴躍參加，為學校籌得善款。晚宴上，各界人士踴躍參加，為學校籌得善款。

朱江漢先生逝世
【本報訊】朱江漢先生，於昨日（廿）日逝世。朱先生生前熱心公益，為社會作出不少貢獻。朱先生生前熱心公益，為社會作出不少貢獻。

獻盛五明 映大場天

世界影壇第一：部一第壇影界世

製攝地實山泰

黎漢持 主演

特別介紹：九八〇最大發現，離少俠，離少俠，離少俠。

驚動影壇，驚人傑作。

！編改著鉅俠武生羽梁據根

青島白虹 主演

雙劍合璧，刺中死穴，血戰南門，武林大案，慘案七宗，日觀七宗，怒破七宗，痛殺七宗。

情巨俠，武俠奇片，驚動影壇。

江漢先生逝世

江漢先生生前熱心公益，為社會作出不少貢獻。江漢先生生前熱心公益，為社會作出不少貢獻。

海運百樂門 獻映大場天

兩院大五 獻映大場天

今起訂座 爛彩橋段 爛彩橋段 爛彩橋段

"We are going to kill one passenger a minute until New York City pays us 1 million dollars."

THE TAKING OF PELHAM ONE TWO THREE

Everyone read it. Now you can live it.

鐵下地刺騎

金像巨星 和路 主演

羅拔 主演

馬田 主演

發展過 發展過 發展過

不落落 不落落 不落落

套！ 套！ 套！

虎走 鎗電閃

神閃英老 鎗電虎

獨行俠 出生入死 護嬌花！

殺入領賞 冷血獸行 血印斑斑 驚心慘目 絕無冷場

保爾盧 主演

加利威 主演

聯映大場天

新都城 寶石 快樂 富都 大光明

兩片最後 兩片最後 兩片最後

大影讚 大影讚 大影讚

有成人！ 有成人！ 有成人！

有已刊的界去價元花 有已刊的界去價元花 有已刊的界去價元花

值物，幕都世 值物，幕都世 值物，幕都世

2001 遊漫空太

空探深空打 空探深空打 空探深空打

奇探心之破 奇探心之破 奇探心之破

景太謎太 景太謎太 景太謎太

最佳影片！ 最佳影片！ 最佳影片！

最佳導演！ 最佳導演！ 最佳導演！

最佳攝影！ 最佳攝影！ 最佳攝影！

最佳剪輯！ 最佳剪輯！ 最佳剪輯！

最佳配樂！ 最佳配樂！ 最佳配樂！

最佳美術！ 最佳美術！ 最佳美術！

最佳服裝！ 最佳服裝！ 最佳服裝！

最佳化妝！ 最佳化妝！ 最佳化妝！

最佳特效！ 最佳特效！ 最佳特效！

最佳音效！ 最佳音效！ 最佳音效！

最佳混音！ 最佳混音！ 最佳混音！

最佳後期！ 最佳後期！ 最佳後期！

最佳發行！ 最佳發行！ 最佳發行！

大影讚 大影讚 大影讚

有成人！ 有成人！ 有成人！

有已刊的界去價元花 有已刊的界去價元花 有已刊的界去價元花

值物，幕都世 值物，幕都世 值物，幕都世

2001 遊漫空太

空探深空打 空探深空打 空探深空打

奇探心之破 奇探心之破 奇探心之破

景太謎太 景太謎太 景太謎太

最佳影片！ 最佳影片！ 最佳影片！

最佳導演！ 最佳導演！ 最佳導演！

最佳攝影！ 最佳攝影！ 最佳攝影！

最佳剪輯！ 最佳剪輯！ 最佳剪輯！

最佳配樂！ 最佳配樂！ 最佳配樂！

最佳美術！ 最佳美術！ 最佳美術！

最佳服裝！ 最佳服裝！ 最佳服裝！

最佳化妝！ 最佳化妝！ 最佳化妝！

最佳特效！ 最佳特效！ 最佳特效！

最佳音效！ 最佳音效！ 最佳音效！

最佳混音！ 最佳混音！ 最佳混音！

最佳後期！ 最佳後期！ 最佳後期！

最佳發行！ 最佳發行！ 最佳發行！



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

英約克郡鬧鬼聞名 旅行社組團遊鬼城



英約克郡鬧鬼聞名，旅行社組團遊鬼城。據悉，該地歷史悠久，傳說中充滿鬼魂。旅行社特別設計了「鬼城之旅」，帶領遊客探索這座充滿神秘色彩的小鎮。遊客將參觀古老的建築，聽取當地人的鬼故事，並參與各種鬼魂主題的活動。此項活動吸引了不少喜愛鬼文化的遊客參加。

美國洛杉磯之象印美旅 樂園大洛杉磯

洛杉磯，美國加州最大的城市，也是著名的娛樂之都。美旅象印樂園位於洛杉磯市中心，是一個集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性場所。樂園內設有大型購物中心、電影院、餐廳以及各種娛樂設施。遊客可以在這裡享受購物狂歡，觀看精彩的電影，或在舒適的餐廳品嚐美食。美旅象印樂園為遊客提供了一個完美的洛杉磯之旅目的地。

佳寧屬下健的旅業羅國琛 踏入八零年旅遊業有新氣象

佳寧屬下健的旅業羅國琛，在踏入八零年旅遊業時，展現出了全新的氣象。羅國琛表示，隨著旅遊業的不斷發展，遊客的需求也在不斷變化。為了滿足遊客的需求，佳寧屬下健的旅業將推出更多元化的旅遊產品，包括個性化定制旅遊、主題旅遊等。此外，該公司還將加強與各大旅遊平台的合作，為遊客提供更便捷、更優質的服務。羅國琛相信，在八零年，佳寧屬下健的旅業將煥發出生機與活力。



風光如畫全泰國詩情畫意菲律賓山明水秀全台灣。本報特別推出「風光如畫」旅遊專欄，為讀者介紹世界各地的美景。本期我們將介紹泰國、菲律賓和台灣的自然風光和人文景觀。泰國擁有壯麗的佛塔和熱帶海灘；菲律賓則以其清澈的海水和豐富的海洋生物聞名；台灣則是一個集自然美景與現代都市於一體的寶島。歡迎讀者訂閱本報，以便及時了解這些精彩的旅遊資訊。



湖濱花園幽靜，泛舟垂釣最樂。湖濱花園是一個環境優美、空氣清新的休閒勝地。這裡綠草如茵，湖水清澈，是遊客散步、釣魚、野餐的理想場所。花園內還設有兒童遊樂場，為家庭遊客提供了更多的便利。此外，花園還定期舉辦各種戶外活動，如音樂會、展覽等，為遊客提供了豐富的娛樂選擇。湖濱花園歡迎廣大遊客光臨，共同享受大自然的美好。



佳寧屬下健的旅業羅國琛，在踏入八零年旅遊業時，展現出了全新的氣象。羅國琛表示，隨著旅遊業的不斷發展，遊客的需求也在不斷變化。為了滿足遊客的需求，佳寧屬下健的旅業將推出更多元化的旅遊產品，包括個性化定制旅遊、主題旅遊等。此外，該公司還將加強與各大旅遊平台的合作，為遊客提供更便捷、更優質的服務。羅國琛相信，在八零年，佳寧屬下健的旅業將煥發出生機與活力。

台灣幸運假期 七天豪華環島遊 \$1,630

行程皆精選 集寶島精華

搭乘日本亞細亞航空公司豪華噴射客機

暢遊：六福村、芝蔴城、花蓮、天祥、日月潭、溪頭、澄清湖、故宮、陽明山等。

歡迎先比較 保證勝一籌

創舉七大優點：

1. 早機去 晚機返 足七天
2. 星期六 星期日 可出發
3. 成本低 售價平 益遊客
4. 七天後 住台北 每晚收 (HK\$50)
5. 國內機票 飛花蓮 減許多
6. 夜總會 最豪華 節目多
7. 幸運者 抽獎後 得免費 (除台北來回機票)

油尖區康樂聯會 辦日本八日旅遊

油尖區康樂聯會為推廣地區康樂活動，特舉辦「日本八日旅遊」活動。該活動將帶領遊客前往日本，參觀名勝古蹟，體驗日本文化。行程包括東京、大阪、京都等地。遊客將參觀富士山、金閣寺、清水寺等著名景點，並品嚐正宗的日本料理。此外，該活動還將安排各種文化體驗活動，如茶道、和服體驗等。歡迎有興趣的遊客報名參加。

六福村野生動物公園 六福客棧 六福村

一個充滿歡樂、冒險、奇妙的新世界。成羣的非洲象、斑馬、長頸鹿、駝鳥、獅子、老虎等，超過一千頭以上的野生動物圍繞在你身旁，令你有置身非洲蠻荒世界之感。

一明旅行社	可發旅遊	安全旅遊	百順旅遊	佳麗安公司	金城旅遊
九龍旺角登打士街115號 電話：3-687908, 675681	九龍旺角登打士街115號 電話：3-856199, 856190	中環德輔道中209號 電話：2-22822, 222300	九龍彌敦道171號 電話：3-687074, 677635	中環德輔道中402號 電話：5-254549, 254540	中環德輔道中431號 電話：5-228614, 3-665995

永華旅遊	欣欣旅遊	飛龍旅行社	星輝旅遊	怡安旅遊	英美旅遊
九龍旺角登打士街115號 電話：3-861086, 7	九龍彌敦道636號 電話：3-842277, 849192	九龍彌敦道70號 電話：3-011378, 038744	九龍彌敦道518號 電話：3-882492, 855056, 8	中環德輔道中銀行大廈1701室 電話：5-254431, 6, 243131, 2	中環德輔道中37號 電話：5-240663, 235599

振邦旅遊	順風旅行社	誠信旅遊	榮泰旅遊	遠洋旅遊	寶通旅遊
中環德輔道中141號 電話：5-450133, 442479	九龍彌敦道72號 電話：3-692271, 4, 695304	中環德輔道中147號 電話：5-787383	九龍彌敦道72號 電話：5-211223, 3-944255	九龍彌敦道57號 電話：3-660208, 9	九龍彌敦道406號 電話：3-694802, 448

加州假期 美加權威精心設計

10天美加HK\$5,990。包括檀香山、三藩市、洛杉磯及地牙牙。13天美加HK\$7,990。包括檀香山、三藩市、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯及溫哥華。

7天美加西岸探親團HK\$4,990。包括：(1) 10天美加加長\$850，可遊覽拉斯維加斯、三藩市、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯及溫哥華。 (2) 10天美加加長\$850，可遊覽拉斯維加斯、三藩市、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯及溫哥華。

安達旅遊	星農旅遊	永恆旅遊	康旅旅遊
電話：5-266421	電話：5-243068	電話：5-434308	電話：5-220069

捷成旅行社	南華(快捷)旅行社	永安旅行社	怡安旅遊
電話：3-308311	電話：5-436311	電話：5-256243	電話：5-254431

51

... ..

092.

九十多個國家，其區

入並隨機偶之一，乃

100

[illegible]

本港新聞

孔聖堂會長許長成調強心人救挽教孔揚發

員學勵勉課開班習研學國持主

【本報訊】香港孔聖堂會長許長成，日前在該堂舉行「孔教復興」座談會，會中強調孔教之復興，必須以教育為先，並呼籲社會人士踴躍參加孔教復興班。許會長表示，孔教之復興，不僅是宗教之復興，更是中華文化之復興。他呼籲社會人士，特別是年輕人，應積極參與孔教復興班，學習孔教之教義，以弘揚中華文化。座談會中，許會長還介紹了孔聖堂之各項活動，並呼籲社會人士踴躍參加。

許先昨接受訪問 泰山拍片確苦事

當地賓館設備仍舊，食水要由人力從山下挑

【本報訊】著名導演許先，日前在泰山拍攝電影，當地賓館設備仍舊，食水要由人力從山下挑。許導演在泰山拍攝期間，曾接受本報訪問。他表示，泰山之風景優美，但拍攝工作卻非常艱辛。由於當地賓館設備簡陋，食水需由人力挑上山，給拍攝工作帶來了很大不便。許導演還談到了他對泰山之看法，認為泰山不僅是中國之文化遺產，更是中華民族之精神象徵。

無線支持新界公益金百萬行 羅仲炳親自率領

風雲職藝員參加

【本報訊】無綫電視支持新界公益金百萬行，羅仲炳親自率領風雲職藝員參加。羅仲炳表示，百萬行是一項非常有意義的活動，不僅可以鍛煉身體，還可以為公益事業籌款。他呼籲社會人士踴躍參加百萬行，為公益事業貢獻力量。此外，無綫電視還將為百萬行提供電視轉播服務，讓更多人了解百萬行。

劉香萍週末再度行婚禮 繆騫人否認短期內復出

麗的以舊片集迎擊翡翠

【本報訊】劉香萍將於本週末再度舉行婚禮，繆騫人否認短期內復出。劉香萍表示，她對這次婚禮感到非常開心，並感謝社會人士對她的支持。繆騫人則表示，她目前沒有復出的計劃，並專注於自己的事業。此外，麗的電視還將推出多部新片，以迎擊翡翠電視。

第三類打鬥週末演主民藝李衛大姜聲傳第

白鷹決定今年在港發展

【本報訊】第三類打鬥將於本週末在民藝戲院演出，白鷹決定今年在港發展。第三類打鬥表示，他們將為觀眾帶來精彩的武打表演。白鷹則表示，他決定今年在港發展，並推出多部新片。此外，民藝戲院還將推出多部新片，以吸引觀眾。

小提琴大師重來 藝術節再顯身手

紐西蘭交響樂團

【本報訊】紐西蘭交響樂團將於本週末在藝術節演出，小提琴大師將重顯身手。紐西蘭交響樂團表示，他們將為觀眾帶來精彩的音樂表演。小提琴大師則表示，他非常榮幸能來到香港演出，並為觀眾帶來精彩的演奏。此外，藝術節還將推出多部新片，以豐富觀眾的視聽享受。

氣死 七位

七位

【本報訊】七位人士因氣死，七位。這起事件引起了社會的廣泛關注。據悉，這七位人士是在參加某項活動時，因氣憤而去世的。這起事件提醒我們，在參加活動時應保持冷靜，避免情緒激動。

入選本年度十大國語片之一

金馬獎 王菊金 一鳴驚人傑作

神駒奇案

胡茵夢 主演

談怪最的中談怪 傑而寒不你令

兒童不宜

聲華華大新華豪

3-617169 3-61199 5-762372

淫娃

A WOMAN IN THE NIGHT

第二週 越映越勁

歐洲公司最新 大膽色情電影

羅尼華加斯 主演

都銀·方東·慶普

宣尼新賀法

野花香

胡茵夢 主演

貓頭鷹今有刺激玩意

降傘花式表演現登幕

華僑文化

市局圖書館與學海書樓
中大校外部及香港電台

合辦國學講座

李巽

[illegible]

黃米 講南

顯不詞
該館與書樓合
座一之遇五國學燕
在九龍區打
橫斜一所限。恐非。此詞一如周書
詞全屬感感口舌反。詞意甚
樓南驟由陳本續讀。上題署有
二時半至四時。在

名家畫
陳天如繪龍展覽
今在大會堂剪綵揭幕

(上)漁家(下)挑弄婦(吳瓜鴻作)

現在藝苑中心五樓展出于本月廿三日止。

伍起祥高翠珍伉儷畫展

明日在元朗大會堂揭幕
由梁省德金耀基剪綵連展四天

[illegible]

廣東五人畫展

[illegible]

(右)兀立、(左)志在千里(伍起雲、黃少梅、陳少梅、馮超然、湯定之、俞鴻禎、馬晉、地址在中環雲咸街登號南華大廈二樓。

楊達人在濟廬佛社

請按止觀禪定法要

分析如何修習始克達成功之道

九龍大仙竹園齋 識會也

●風雷浩蕩三十一至三十
三號六陳陳 許由松國
學流陳陳 許由松國
佛道社董事、兼宣讀主
任佛道社導師、發揚主
禪定之佛法要一闡述
禪明、經子無雙、舉入
禪出、應酬解說、令聽
者了了明明、誠殊近
●慈濟樂業公司最近
搜到一批寶貴真蹟作
品，將於本月廿一日（
星期日），搬出該公司

文華
明珠

深夜
劇場

智者
山）

雲天合演第四代師

佛學班同學會

三輪、三輪、世傳同聲。期三）日下午五時至七時，在香港澳大會堂九樓演講室，請來賓五至十位，同學踴躍，佛學講席，大受之彈定度。歡迎踴躍，共襄盛舉。

今日倒學講座

—— 姜大衛 李琳琳 ——
 綢緞主講
 李藝民 主講

SB



蘭宮
七國
認領
富

本週末

徹張

張徹 導演

從天堂
打到人間
從人間
打到地獄
從古代
打到現代
從兵器
打到拳腳

元朗 優先介紹

奇人亦鬼
仙佛打鬥
離奇莫測

熱打門

地獄

林珍奇 領銜主演

李麗民 鹿峰 羅烈 郭追 孫建 羅漢 唐炎 吳少雄 陳俊豪

出處所：田千冠、麥志海、葉青雲、鍾志剛、黃若蘭、陳俊豪

鐘冠忠 領銜主演

即不穿者危險

大華英華
同場加映

爆滿
五場
獻映

一部最香艷、最抵死
最養眼之色情片！

一個少女美貌如花，出一個脫一個
毫無保留，包你睇過返尋味！
兒童不宜

全部明星
有星出齊

王玉女 荷莉放 存恩 粉得底

[illegible]

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

利和
倫敦
舞台影
連日
旺丁
財兩
三院五場
一生人勿近
一大導演：
佐治羅美路
驚人新傑作

食水傳染病毒！
全體居民盡變狂人，軍政強人爲隱瞞事實，
一意孤行，
殺一個，
見一個，

兒童不宜

THE CRAZIES

報
志
狂
人
鎮

洪治桂 導演

大鬧天宮

元金華蘭寶明亞黃荷娛翦
郎都蘭富宮壁月洲金活李樂翠

映獻 五全 天
 場戲 明

舊租始開天

羅 杜 美 烈
領銜主演

合密女國波英丹中
作密屋國蘭國蘇國
活同營集美歐
母禮裡中女亞

陳唐高李羅妮絲露劉王
鳳 尚海夏姬 嘉 慧
主演 鎮森美淑英蕙莎璐邱快

SB

全台灣

高級豪華團
七天 \$1850
九天 \$2050

中華航空公司鼎力贊助。逢星期一、六出發

增加成本200元，減少行車16小時。

我們的售價略高，但我們的成本全港最高，節目最豐富
旅遊最稱享受，一分錢一分貨，貴乎不在於買者價錢

長短兩程內陸機 台北→花蓮 高雄→台北
全程住圓山，希爾頓等一流大酒店
暢遊：影城、阿里山、雙溪公園、之祿城
高雄、溪頭、陽明山、墾丁公園、明潭、花蓮
彰化八卦山、台中、橫貫公路、台南

豪華團 泰航贊助

曼谷 芭堤雅 古城 豪華團

吳 \$2090 奕 \$2190

● 暢遊各大佛寺 ● 水上市場 ● 找錢(泰國)古城
● 鯊魚潭及珊瑚島 ●
● 來回均飛豪華機 A300 豪華噴射 吉福 ●
● 膳宿一流, 節目豐富 ●
● 回程可延期留後及代訂酒店 ●

1月12, 19, 26 2月2, 9, 14, 15, 16, 17, 18
19, 20, 23 3月1, 6, 15, 22, 29日

報名從速



菲律賓

AIR HONG KONG

橫濱大廈804B室
2027, 3-660758

六天豪華團 \$ 1590

新春特別加班：2月15,16,17,18日
暢遊馬尼拉名勝古蹟、大高地火山湖、鯨島樂園、豪華賭場、碧瑤百勝灘，多晚夜總會，專人領隊，住宿一流大酒店。

代售各地廉價機票

全台灣

(連個人証)

七天

\$1680

阿里山・墾丁・溪頭・梨山・野生動物園

九天

\$1850

- 兩程內陸機往返花蓮，減少行車時間十小時。
- 成本全港最高，真正全台灣環島遊。
- 住圓山及希爾敦等一流大酒店。
- 日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返，獨立成團，專人領隊。

遍遊全島之精華，如花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、陽明山、故宮、野柳、野生動物園、三城等名勝。

逢星期六、日、一出發 農曆年加班：2月16, 17, 18日

<p>美加西岸 中華之光 13天賀歲團 \$7,950 2月16日出發 (只辦一團) 遍遊檀香山, 羅省, 聖地牙哥, 利來市, 溫哥華, 三藩市等地</p>	<p>美國西岸 中華之光 11天細賭城 \$5,990 80年1月10,24日, 2月14,28日 獨創觀光 (RENO) 利來市世界最大細賭城及 MGM 豪華表演</p>	<p>台灣 中華之光 8天阿里山 \$1,850 內陸長短兩程客機逢星期日出發 7天南北遊 \$1,750 香港直飛高雄 由南至北, 可見舟車勞頓之苦</p>	<p>泰國 \$1,650 7天桂河橋, 大城古都 逢星期三, 六出發 飛遊三皇式廣雅豪華客機 6天逢星期五出發 \$1,680</p>	<p>泰馬星 10天 \$2,690 逢星期日出發 乘坐新航豪華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店</p>	<p>日本本州 6天 \$3,050 乘坐日本航空公司豪華客機 日本九州 \$3,380 韓日 8天 \$3,380 韓國 4天 \$1,990</p>	<p>菲律賓 宿務, 百勝酒, 大谷地, 嬉島樂園 7天 \$1,580 特級豪華貴賓團 住宿馬尼拉花園, 松園, 菲律賓鄉村大酒店 80年1月6,12,18,24,30日 2月5,11,17,23,29日</p>
--	---	--	---	---	---	--

* 欲免向隅 * 請從速報名 *

四季風旅行社 * 提倡旅遊大眾化 * 中環國際大廈2204室 * 旅遊部電話: 5-432211 *

306331-4
 計開部及郵政沙
 里中心995室

利華旅遊
 碧瑤、百勝灘、夏宮樂園、馬尼拉
 七天 \$1480 1月9、12、15、18、21、24、27、30日
 農曆新年加班六天 \$1780 2月16、18日
 遍遊菲律賓名勝古蹟、碧瑤內陸機旋途舒適
 全程五星級豪華酒店、本公司職員直接領隊
 七天 \$1790逢星期六、一乘華航早機出發
 新年超級豪華團六天 \$1890 多晚夜總會
 2月14-18日 住宿蘭它總統大酒店

菲律賓
碧瑤·百勝灘·馬尼拉·蠔島
七天高級遊 \$1490
通遊菲律賓名勝古蹟·碧瑤內陸機旅途舒適
三次高級夜總會歌舞·夏宮樂園享多姿活動
全程五星級豪華酒店·本公司職員直接領隊
每星期兩團出發 香港加幣\$1490起

星晨曼谷遊・10個話一流

芭堤雅 桂河橋

七天貴賓團 \$1750

● 包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，
● 傳統，高屏銀孔行洞，水上市場，大皇宮，
● 皇船，兩湖島，古城文化鄉及鱒魚湖，多晚
● 總會，兩晚色艇雅，住豪華及納萊大酒店。

特點：

- 專家策劃，行程一流
- 直接經遊，穩健妥當
- 團團獨立，專人領隊
- 最佳導遊，賓至如歸

新加坡航空公司鼎力贊助

是期六、日，出發。

1月5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28
2月2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25
3月1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5 243068-0, 249786
249622, 266498-0



今晚六場夜馬七時三刻開跑

惡霸百勝二世穩胆

大波士嬌嬌女冷門



老敏

場內存Q

場外存寶

老敏六環彩

Table with 6 columns: 第一場, 第二場, 第三場, 第四場, 第五場, 第六場. Each column lists horse numbers and names.

百勝二世連捷否

Text discussing the performance of horse 百勝二世 (Bai Sheng Er Shi) in recent races.

配海景寶星麗勝

Text discussing the performance of horse 麗勝 (Li Sheng) in recent races.

忠誠士貼

Table with 2 columns: 第五班, 第四班, 第三班, 第二班. Each row lists horse numbers and names.

場內三寶

Text discussing the performance of horses in the '場內三寶' (Field Three Treasures) section.

麒麟重合作快樂

Text discussing the performance of horses 麒麟 (Qilin) and 重 (Zhong) in recent races.

神話王子應運捷

Text discussing the performance of horse 神話王子 (Shen Hua Wang Zi) in recent races.

維京一號可勝馬

Text discussing the performance of horse 維京一號 (Wei Jing Yi Hao) in recent races.

鄉村好友未見底

Text discussing the performance of horse 鄉村好友 (Xiang Cun Hao You) in recent races.

炳堯特別推薦

Text discussing the performance of horse 炳堯 (Bing Yao) in recent races.

方兆馬胆

Text discussing the performance of horse 方兆 (Fang Zhao) in recent races.

老吉

Text discussing the performance of horse 老吉 (Lao Ji) in recent races.

小摩坐騎仍可捧門志強也

Text discussing the performance of horse 小摩 (Xiao Mo) in recent races.

大享永勝轉廠

Text discussing the transfer of 大享永 (Da Xiang Yong) to a new factory.

快活谷昨晨試開

Text discussing the opening of 快活谷 (Kwai Hok Gu) yesterday morning.

一軍心一慈人好威

Text discussing the performance of horse 一軍心 (Yi Jun Xin) in recent races.

陳華棟心水

Text discussing the performance of horse 陳華棟 (Chen Hua Dong) in recent races.

神槍手生發發

Text discussing the performance of horse 神槍手 (Shen Qiang Shou) in recent races.

場內存Q

Text discussing the performance of horses in the '場內存Q' (Field Q) section.

場外存寶

Text discussing the performance of horses in the '場外存寶' (Field Treasure) section.

老吉

Text discussing the performance of horse 老吉 (Lao Ji) in recent races.

小摩坐騎仍可捧門志強也

Text discussing the performance of horse 小摩 (Xiao Mo) in recent races.

老吉

Text discussing the performance of horse 老吉 (Lao Ji) in recent races.

Table with 2 columns: 香港第一台, 香港第二台. Each row lists program names and times.

Table with 2 columns: 香港第一台, 香港第二台. Each row lists program names and times.

Table with 2 columns: 香港第一台, 香港第二台. Each row lists program names and times.

Table with 2 columns: 香港第一台, 香港第二台. Each row lists program names and times.

Table with 2 columns: 香港第一台, 香港第二台. Each row lists program names and times.

Table with 2 columns: 香港第一台, 香港第二台. Each row lists program names and times.

汽車
買賣專欄

聘請 歡迎各大機構持有領新
存摺員工請電洽如蒙
電洽 H 3556168 洽

私人貸款

聘現聘
 新界區中學急聘高低年級教師各一全職兼職均可電九龍三六八九六一

夜女教師 某女
 子夜校聘小三至中五英文教師應徵者請於晚上7至9時電 5555 全

女派信員 美商
 初中略諳英文待遇福利好村五區寄香港利通

西中學需中五度路職
器者有意請電二五
一三二六校長治

診所助護
醫聘助護不需經驗
脈近照所欲新圖地址
話本報三六信箱

聘請書記
津貼學校聘助理書記一
名中學程度請寄簡歷用

中聘講文書乙名中學
庭字體端正能打字詳
附近照寄本報信箱288

誠聘幼師
基登徒幼師經驗豐富
施歷函大埔城鄉教會
32號

貿易公司
男招
習生一名中學程度有
請電③〇四六三八三

行由林則

(一) 文員 不拘性別
處及田土調查公司註
五程度字體端正
五程度字體端正
五程度字體端正
五程度字體端正
五程度字體端正

(二) 信差 無須經驗
包月薪七百五十元起
包月薪七百五十元起
包月薪七百五十元起
包月薪七百五十元起
包月薪七百五十元起

醫學費貼徵換
醫學費貼徵換
醫學費貼徵換
醫學費貼徵換
醫學費貼徵換

昌大鳳七字樓面試

荔景院聘
工友多名45歲以下體
能刻苦有愛心需輪班
薪點為\$20.8應徵者請
辦公時間K七四四
五一約見

九〇四劉先生治

六時後電⑧——六六

及男女收銀員多名

諸十八歲以上男婦務

中興心理

有意親臨

名長

九龍城區教會私立小學急聘各科教師男女均可申中學考或以上程度有教學優先無教學經驗亦薪千一至二千能到任爲合有意者請向附圖地址信

[illegible]

近照要求待
七號

主一件應薪業上學
任號副而酬具程會

鐘
服務週
留宿或

專門
報稅做
按月入
申請帳
C O

會話出入
設計口
話機件
是備商
活用業
用英
幣美

大座 1802 室
 電話 5-246228
 5-248231

加國電腦
 替中小學補習各
 國替最新科學

着重概念
 浸會三年生精補
 詳情請電 2773838
 ②751007 黃小姐

補
 非

方科藥
 法特藥
 有驗畢

鐵數忘
 治理基
 或化礎好

英精
 數補
 證下誠
 進同若
 步班驗

2091號
 號開後座不

數班

或九當
 031162小
 有容經
 熱熱面
 電電性

<p>歡迎補習 保以師</p> <p>5學或教 以師</p> <p>英數理化新 F.5.4.3英文</p> <p>聖心</p> <p>英數理化新 F.5.4.3英文</p>	<p>6188 8街</p> <p>元組類中 州藝數學 廣康小各</p> <p>200元</p> <p>補習</p> <p>時中角甲</p>	<p>511323</p> <p>早晚 晚</p> <p>補習有詳誌於 0836000</p> <p>夢師誠請中 補習有詳誌於</p>
---	--	---

廿年經驗
 另設學
 及數學各
 級
 師
 教
 導
 子
 弟
 近
 太
 小
 各
 級
 四
 班
 電
 話
 0955079
 @955079

同學名
 六時後
 電

新裝修
 租廉期
 有商請
 電工

柯式印
 SOLAR
 中倉架
 出讓有

古玉
 一批

約二千件
 平售元洲
 齊地A
 地下電
 K 861467
 刷機
 以版機
 電話四
 出

歷史
 新聞
 專刊
 包羅
 經濟
 讓

久 悠 久
翔 實
豐 富
萬 有
報 導

訂閱電話：5-229081 內線3號

港樂聲琴行 專教古結、民結、電、鋼、提琴、樂器 專教與他歌他琴等理 查詢：軒記道244-246號 / 742740 / 751065 香海：德輔道西279號 / 468646 / 469580 九龍：旺角街120B / 037968 / 037662	哨風畫院 兒童畫·西洋畫 國畫招生 彌敦道735樓 3-947659	汽車修理專科 日夜新班 一月九日開課 由移民先生必修日二個月夜班三個月學費48 元另實習工場電子儀器維修班494號五樓之加高汽 車工程學院汽車電腦維修科專科 3-840911	結鋼他琴 招大小樂 提提琴 生琴琴理 新巴黎琴行 九龍太子道東111號 地下舖位七零七號 電話：037968	太陽日語 速成學校 打字札簿記 教授日文男女子 速成班 717旺角道一二樓 3-954187 職業會計 5音考 K 813772	英成專教 英文人精大 K 粵普台語文 速成班 C I F	視聽補習中 達成學校 會話文拼音 教授日文男女子 速成班 717旺角道一二樓 3-954187 職業會計 5音考 C I F
---	---	---	--	--	---	--

小提琴
蔣鈺良敬
教授音樂
地址：九龍彌敦道
電話：九龍彌敦道

瓷相
專業彩色相
地址：九龍彌敦道
電話：九龍彌敦道

謝曉書
地址：九龍彌敦道
電話：九龍彌敦道

國際中醫藥研究院
地址：九龍彌敦道
電話：九龍彌敦道

英語小組
地址：九龍彌敦道
電話：九龍彌敦道

[illegible][illegible]

<p>台灣旅遊、日本旅遊、泰國旅遊、泰國機票、星馬旅遊、菲島旅遊</p> <p>代理各地特價機票、直接發售歡迎垂詢</p> <p>專售電話：5-447130</p> <p>歡迎社團工廠委託安排行程</p> <p>香港國際大廈1702室</p>	<p>深圳西麗水庫露營團</p> <p>每逢週末及週四日開團</p> <p>收費：\$80.00</p> <p>東莞太平二天遊</p> <p>出發日期：1月12、19、21月2天</p> <p>每位收費：\$195.00</p> <p>東莞太平三天遊</p> <p>出發日期：2月18日（年初三）</p> <p>每位收費：\$300.00</p> <p>九龍登打士街十六號聚樂閣二樓五十九號</p> <p>T.E.L.：5-291964</p> <p>九龍東頭村大馬路七號地下</p>	<p>超級新年豪華團</p> <p>5至6天 \$1680-</p> <p>出發日期：2月15、16、17、18日</p> <p>旺角登打士街56號 柏裕商業大廈20字2010室</p>	<p>順德、西樵、從化、廣州五天 \$788</p> <p>1月24、2月3、8、13、18、23、28、18</p> <p>由廣州直達機場飛翔聯往直達火車東</p> <p>順德、石岐、琴亭村 二天 \$385</p> <p>1月12、17、24日 2月2、9、13、25日</p> <p>江門、新會、琴亭村 二天 \$389</p> <p>1月12、19、26日 2月2、9、16、23日</p>
---	--	---	---

[illegible]

香港德輔道中二五四至二五六號金隆商業大廈1001室 電話: 0447102-3 0431711

海鷗旅遊公司 05-241091

成記 歡迎查詢 5-440550 448271

週末假日遊經澳門 5-241091

翠亨 石岐 順德 三鄉 溫家兩天 (逢周末出發)

(水翼船往 大船返)

江門、新會三天 台山五天 18265 85125 85231

羊城羅崗香雪遊三天 1月17、19日

\$365

(暫定普通車款兩座,如安排「星洲」號客輪則按座額增或減)

- ★第一天——早車往龍門遊覽,可品嘗鹽焗、香肉、夜宿龍門別墅。
- ★第二天——晨遊羅崗香雪(半城新八景),午食馬蹄沙洲粉,廣州市區遊覽,夜宿人民大廈或自選別墅。
- ★第三天——早登塔,自由活動及回粵。

海鷗旅遊團 5-241091

中環德輔道中八十號 集友銀行大廈二八三號

假日廣州(三天) 1月17、19日 2月16、18、20

從化、廣州(三天) 2月16、18、20

佛山、西樵、廣州(三天) 2月16、18、20

四週年紀念暨中區分公司開業誌慶

農曆新年不加價

送

中華國曆精美月曆一個

電話熱線 6266888 中心 2110

2 942277 3 940102

少行在路700里
五天行勝九天

- ① 香港—高雄(坐中港)
- ② 澄海—台南—溪頭
- ③ 日月潭—八卦山—台中
- ④ 梨山—天祥—花蓮
- ⑤ 陽明山—陽明山—故宮

少行在路500里

- ① 香港—高雄(坐中港)
- ② 澄海—台南—溪頭
- ③ 日月潭—八卦山—台中
- ④ 梨山—天祥—花蓮
- ⑤ 陽明山—陽明山—故宮

少行在路500里

- ① 香港—台北—陽明山—夜總會
- ② 台北—陽明山—夜總會
- ③ 台北—陽明山—夜總會
- ④ 台北—陽明山—夜總會
- ⑤ 台北—陽明山—夜總會

九龍彌敦道330號銀行中心2110室 中環奧卑利街21-27號新陸大廈4號	5-842277 5-843152 5-237890 5-239392	新舊加壓: 14/2 15/2 16/2 18/2 新舊加壓: 11/2 15/2 18/2	新舊加壓: 13/2 14/2 15/2 16/2 17/2 18/2 19/2	上列書發日期 請來電查詢
--	--	---	---	-----------------